

1^{er} août 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue au lieu et à l'heure ordinaires des assemblées, le lundi 1^{er} Août 2016, à laquelle étaient présents:

Mme Annie Girard, conseillère
Mme Nadia Bolduc, adjointe administrative
Mme Suzan Lecours, conseillère
M. Richard Pedneault, conseiller

Étaient absents : M. Guy Gauthier, conseiller
Mme Isabelle Michon-Campbell, conseillère
M. Claude Riverin, conseiller

Sous la présidence de M. Laurent Thibeault, maire.

5 citoyens (nes) sont présents.

**142 01-08-2016 3) Lecture et adoption de l'ordre du jour
Résolution 142-2016**

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que lu et rédigé avec la mention que l'article «Affaires nouvelles» demeure ouvert.

Le sujet suivant est ajouté :

- Demande d'appui Association des propriétaires du lac Rouge;

**143 01-08-2016 4) Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2016
Résolution 143-2016**

Ayant tous pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2016 au moins quarante-huit (48) heures avant la tenue de la présente, Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité d'en faire l'adoption avec dispense de lecture.

**144 01-08-2016 5) Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016
Résolution 144-2016**

Ayant tous pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 au moins quarante-huit (48) heures avant la tenue de la présente, Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité d'en faire l'adoption avec dispense de lecture.

Dépôt de la liste des comptes payés 6) Mme Nadia Bolduc, adjointe administrative, dépose la liste des comptes payés en juillet 2016.

Dépôt de la liste des revenus reçus 7) Mme Nadia Bolduc, adjointe administrative, dépose la liste des revenus reçus en juillet 2016.

8) Correspondance

- Une invitation à l'activité de financement de la Coop de Solidarité du Cap Jaseux ;
- Une lettre provenant des Gouvernements du Québec et du Canada concernant le nouveau Fonds pour les petites collectivités (entente Canada-Québec);
- Une demande d'adhésion à l'APMAQ (Amis propriétaires de maisons anciennes du Québec);
- Une demande de contribution financière de l'O.T.J. de Petit-Saguenay pour le spectacle musical « Les 2 Frères »;

Rapport de l'inspecteur 10a) Le rapport de l'inspecteur pour les mois de juin et juillet 2016 est déposé au conseil avec le cumulatif depuis le début de l'année.
Juin et Juillet 2016

145 01-08-2016 10b) Engagement de M. Carl Rousseau, période probatoire d'un an avec une évaluation à tous les trois mois
Résolution 145-2016

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité que soit engagé M. Carl Rousseau à titre d'employé municipal, avec une période probatoire d'un an et une évaluation tous les trois mois.

146 01-08-2016 10c) Adhésion au service en ligne PerLE (Permis, Licences et Entreprises)
Résolution 146-2016

- Considérant que M. André Gariepy, directeur du Centre local d'emploi de La Baie a rencontré les maires de la MRC du Fjord-du-Saguenay pour leur faire part des nombreux avantages à implanter le service en ligne PerLE dans leur municipalité;
- Considérant que ce service en ligne simplifie l'accès et l'identification des permis et licences requis pour le démarrage et l'exploitation d'une entreprise dans une Municipalité;

Pour ces motifs, Mme Annie Girard propose, appuyée par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité d'adhérer audit service en ligne.

147 01-08-2016 10d) Demande d'autorisation d'utilisation du terrain de balle-lente comme stationnement lors du Festival des Artisans
Résolution 147-2016

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité d'autoriser le Festival des Artisans à utiliser le terrain de balle-lente comme stationnement lors du Festival des Artisans qui aura lieu u 19 au 21 août 2016.

Avis de motion
Règlement 268-2016

10e) Avis de motion règlement 268-2016

Mme Annie Girard donne avis que lors d'une séance subséquente il sera question de l'adoption d'un règlement 268-2016 modifiant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

Avis de motion
Règlement 269-2016

10f) Avis de motion règlement 269-2016

M. Richard Pedneault donne avis que lors d'une séance subséquente il sera question de l'adoption d'un règlement 269-2016 modifiant le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

148 01-08-2016

**10g) Demande d'appui au dépôt d'un projet « Regroupement des Éclaireurs pour Aînés » (RÉA) auprès du ministre de la Famille
Résolution 148-2016**

- Considérant que le projet « Regroupement des Éclaireurs pour Aînés » s'inscrit en complémentarité avec la politique « Municipalité amie des aînés » (MADA) en vigueur dans notre Municipalité;
- Considérant que ce projet issu de la concertation de municipalités avoisinantes sera très mobilisateur et favorisera la participation concrète des citoyens dans notre Municipalité;

Pour ces motifs, M. Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité d'appuyer le projet « Regroupement des éclaireurs aînés » (RÉA) qui sera déposé au ministre de la Famille.

149 01-08-2016

**10h) Vidéo Déry, projet de film sur le tourisme à Sainte-Rose-du-Nord, demande de contribution de 500 \$
Résolution 149-2016**

- Considérant que le Conseil juge important d'assurer une promotion touristique;
- Considérant que ladite contribution permet d'offrir une plus grande visibilité aux partenaires participants (commerces, sites touristiques, restaurants, hôtels, etc.);
- Considérant que le projet de tournage est un outil promotionnel pour les gens de l'extérieur;

Par conséquent, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de contribuer financièrement au projet de film sur le territoire de Sainte-Rose-du-Nord pour un montant de 500 \$.

- 150 01-08-2016 10i) Achat de deux billets pour le Festival de la Chanson de Saint-Ambroise, au coût de 80 \$ par personne**
Résolution 150-2016

Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de participer financièrement au Festival de la Chanson de Saint-Ambroise en achetant deux billets à 80 \$ chacun.

- 151 01-08-2016 10j) Ratification du paiement de l'avance sur le déficit de l'OMH de Sainte-Rose-du-Nord au montant de 5 733 \$**
Résolution 151-2016

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de ratifier le paiement de l'avance sur le déficit de l'OMH de Sainte-Rose-du-Nord au montant de 5 733 \$.

- 152 01-08-2016 10k) Modification des résolutions 109-2016 à 116-2016, réadoption des règlements d'urbanisme afin d'y ajouter un considérant**
Résolution 152-2016

➤ Considérant que Me Boies recommande de modifier les résolutions portant sur l'adoption des règlements d'urbanisme 109-2016 à 116-2016 afin d'y ajouter un considérant se lisant comme suit : Considérant l'article 137.7 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

Par conséquent, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de modifier les résolutions portant sur les règlements d'urbanisme 109-2016 à 116-2016 tel que recommandé par Me Boies.

- 153 01-08-2016 10l) Contrat de services d'ingénierie, plans et devis, réfection du pont du Petit lac Saint-Germains**
Résolution 153-2016

➤ Considérant que le ministère des Ressources naturelles a inspecté le pont du Petit lac Saint-Germains et exige la restauration de celui-ci;

➤ Considérant que le projet de restauration a été déposé au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) et répond aux critères de sélection;

➤ Considérant que ledit projet a été choisi pour le financement des travaux de restauration des traverses de cours d'eau;

➤ Considérant que la première étape relative à la réfection du pont du Petit lac Saint-Germains est de faire préparer les plans et devis par des professionnels;

➤ Considérant que les frais professionnels seront remboursés à 100% jusqu'à un maximum de 10% des coûts remboursables du projet;

Par conséquent, M. Richard Pedneault propose, appuyé par M. Laurent Thibeault et résolu à l'unanimité de demander à la firme Gémel de préparer les plans et devis pour ladite restauration du pont.

154 01-08-2016 10m) Demande de soumission sur invitation pour la réfection du pont du Petit lac Saint-Germains
Résolution 154-2016

- Considérant que le projet de restauration du pont du Petit lac Saint-Germains est admissible au programme de restauration des traverses de cours d'eau;
- Considérant que le programme couvre 80 % des coûts engendrés par les matériaux (livraison incluse) et l'installation (jusqu'à un maximum de 80 % de 12 000 \$ le mètre linéaire);
- Considérant que cet état de situation est une urgence et qu'il y a lieu de procéder à ces travaux dans les meilleurs délais;

Pour ces motifs, Mme Annie Girard propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité d'entreprendre les démarches pour demander des soumissions sur invitation à des entreprises oeuvrant dans le domaine.

155 01-08-2016 10n) Part de 20 % à assumer pour la réfection du pont du Petit lac Saint-Germains (affectation du surplus accumulé)
Résolution 155-2016

- Considérant que le programme de subvention ne couvre pas la totalité des coûts du projet et que 20 % des coûts ne sont pas remboursés;
- Considérant que cette dépense n'est pas prévue au budget;
- Considérant que le Conseil est favorable à la restauration du pont du Petit Lac Saint-Germains et désire affecter le surplus accumulé;

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de procéder à l'affectation du surplus accumulé pour un montant équivalent à 20 % des coûts du projet de restauration.

156 01-08-2016 10o) Autorisation de signature protocole d'entente réfection du pont du Petit lac Saint-Germains
Résolution 156-2016

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité d'autoriser M. Laurent Thibeault, maire, et Mme Maryse Girard, directrice générale et secrétaire-trésorière à signer le protocole d'entente avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs pour la réfection du pont du Petit lac Saint-Germains.

157 01-08-2016 10p) Paiement de la facture de Scaphandriers Associés inc pour la réalisation de l'expertise sous-marine du Quai, 14 500 \$ + taxes
Résolution 157-2016

Mme Suzan Lecours propose, appuyée par M. Richard Pedneault et résolu à l'unanimité de procéder au paiement de la facture de Scaphandriers Associés inc pour la réalisation de l'expertise sous-marine du Quai au montant de 14 500 \$ + taxes.

158 01-08-2016 10q) Soumissions réfection d'asphalte de certaines parties du périmètre urbain (rue de la Montagne et de la Descente-des-Femmes)
Résolution 158-2016

- Considérant que des soumissions sur invitation ont été demandées à trois entreprises pour la réfection de certaines parties des rues de la Montagne et de la Descente-des-Femmes;
- Considérant que les soumissions sont conformes et que les résultats sont les suivants :

Nom de l'entreprise	Coût par mètre cube rue de la Montagne	Coût par mètre cube rue de la Descente-des-Femmes
Asphalte Potvin & Simard	29,25 \$	26,75 \$
Asphalte TDP 2002	24,40 \$	24,49 \$
Excavation R & R	50,60 \$	43,20 \$

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité d'octroyer ledit contrat d'asphaltage à l'entreprise Asphalte TDP 2002 équivalent à un coût total des travaux de 12 144 \$ plus taxes.

159 01-08-2016 10r) Soumission achat et installation d'une clôture au garage situé au 775 route de Tadoussac
Résolution 159-2016

- Considérant le vol de diesel que nous avons subi l'année dernière et la nécessité de sécuriser l'accès au garage municipal situé au 775, route de Tadoussac;
- Considérant qu' INTER CLÔTURES propose de fournir et installer une barrière porte-à-faux de 24' d'ouverture par 48' de hauteur, incluant poteaux de soutien, base de béton et quincaillerie au coût de 3 883,23 \$ plus taxes;

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de faire appel à l'entreprise INTER CLÔTURES pour la réalisation dudit contrat d'installation de clôture au coût de 3 883,23 \$ plus taxes.

*Avis de motion
Règlement 270-2016*

10s) Avis de motion règlement 270-2016

Mme Annie Girard donne avis que lors d'une séance subséquente il sera question de l'adoption du règlement 270-2016 ayant pour objet la numérotation civique des immeubles et l'abrogation des règlements 53-1975, 61-1981 et 128-1998.

Rapport financier

10t) Rapport financier au 30 juin 2016

Madame Nadia Bolduc, adjointe administrative dépose un rapport financier pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2016.

**160 01-08-2016 10u) Facture de WSP au montant de 9 368,18 \$
Résolution 160-2016**

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de payer la dernière facture de l'entreprise WSP au montant de 9 368,18 \$ pour le dossier des eaux usées.

**161 01-08-2016 10v) Déboisement de la rue de la Montagne
Résolution 161-2016**

- Considérant qu'il y a lieu de faire procéder au déboisement d'une partie de la rue de la Montagne;
- Considérant que Plani-Forêt inc. propose d'effectuer l'abattage et le ramassage au taux de 48 \$ /heure;

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité de mandater l'entreprise Plani-Forêt inc. pour le déboisement d'une partie de la rue de la Montagne.

**162 01-08-2016 10w) Demande d'appui de l'Association des propriétaires du Lac Rouge
afin que des améliorations soient apportées au kilomètre 75 de la route 172
Résolution 162-2016**

- Attendu que le ponceau de grande dimension d'évacuation d'eau de la décharge du lac Rouge qui traverse sous la rte 172 au kilomètre 75 s'effondre et requiert des travaux de réparations d'urgence;
- Attendu que le ministère des Transports du Québec sera l'exécuteur des travaux majeurs de remplacement dudit ponceau en 2017 avec des travaux préliminaires et préparatoires en 2016;
- Attendu que le président de l'Association des propriétaires du lac Rouge a rencontré les représentants du MTQ le 11 juillet 2016 et que ceux-ci ont confirmé l'état de situation du ponceau à cet endroit et le bon moment pour discuter avec eux d'autres facteurs pouvant être considérés lors des travaux d'urgence;

- Attendu que le secteur où seront effectués les travaux par le MTQ se situe au kilomètre 75 de la rte 172 tout près de l'entrée du chemin du lac Rouge;
- Attendu que la configuration de la route 172, à cet endroit, avec ses courbes, dénivellation et vitesse de 90km/h, présente des risques pour les automobilistes, les résidents du lac Rouge, les visiteurs et autres utilisateurs;
- Attendu que directement en face de la sortie du chemin du lac Rouge de l'autre côté de la rte 172, se situe l'accès à la piste de VTT et de motoneige qui relie les usagers du secteur et/ou les visiteurs à la municipalité ainsi qu'au sentier national;
- Attendu que Postes Canada a installé les boîtes aux lettres des résidents du lac Rouge à proximité de la rte 172 en bordure du chemin du lac Rouge et qu'à l'occasion, une voiture y est arrêtée et occupe partiellement l'entrée du chemin du lac Rouge;
- Attendu que la rte 172 est bordée d'arbres de part et d'autres dans ce secteur où les travaux seront exécutés;
- Attendu que les voitures et camions lourds circulant à 90km/h arrivent déjà trop vite à l'approche de l'accès au chemin du lac Rouge;
- Attendu que les automobilistes en direction Est sur la rte 172 qui désirent accéder au chemin du lac Rouge doivent être extrêmement vigilants à l'approche de l'entrée du chemin avec les voitures arrivant en sens inverse, les voitures derrière eux et celles pouvant sortir du chemin en tenant compte de la vitesse pour accéder de façon sécuritaire;

Pour ces motifs, M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Annie Girard et résolu à l'unanimité d'appuyer la demande des propriétaires du lac Rouge en transmettant ladite résolution à l'Association des propriétaires du lac Rouge ainsi qu'au ministère des Transports

**163 01-08-2016 9) Invitation à l'activité de financement de la Coop de solidarité du Cap Jaseux
Résolution 163-2016**

M. Richard Pedneault propose, appuyé par Mme Suzan Lecours et résolu à l'unanimité d'acheter deux billets à 40 \$ par personne pour l'activité de financement de la Coop de Solidarité du Cap Jaseux.

**164 01-08-2016 12) Levée de la séance
Résolution 164-2016**

M. Richard Pedneault, conseiller, propose de lever la présente à 20 h 25.

Nadia Bolduc
Adjointe administrative

Laurent Thibeault, maire